

MANUAL

TASTY+ SALAD SPINNER



↑
How to use



 brabantia

EN >

FR >

NL >

DE >

IT >

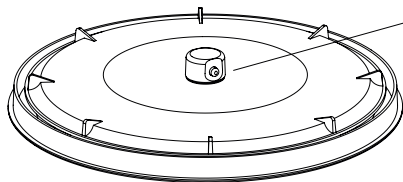
ES >

PT >

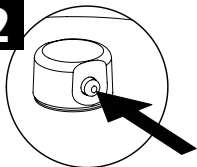
CN >

RU >

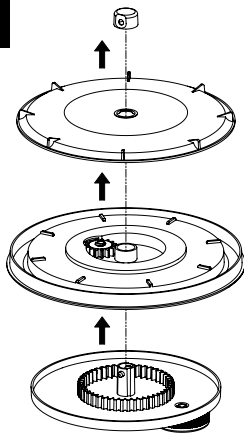
1



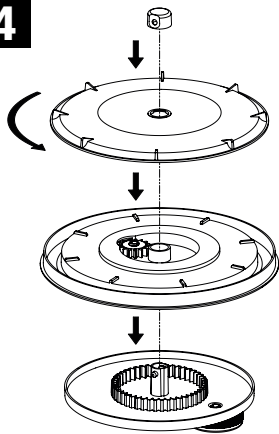
2



3



4



EN

How to use

- Put the salad in the colander/ basket and rinse thoroughly.
- Insert the basket into the salad spinner bowl and secure the lid.
- Turn the rotating knob to spin the salad dry.
- Drain the bowl and place the salad back in.
- Dress and serve.
- Wash spinner in soapy water or in the dishwasher (top rack).

The lid can be disassembled for deep cleaning:

- 1 Turn the lid upside down.
- 2 Press the small pin on the side of the knob.
- 3 Lift the knob to take off the cover and gear plate for cleaning.

4 Dry and reassemble to store.

[Flip to page 2 and check out the illustration for a handy visual guide.](#)

NB. The rotating knob on the outside, the gear ring and axle cannot be disassembled.

FR

Comment l'utiliser

- Mettez la salade dans la passoire/ le panier et rincez-la soigneusement.
- Insérez le panier dans le récipient de l'essoreuse à salade et fixez le couvercle.
- Tournez le bouton rotatif pour essorer la salade.
- Videz l'essoreuse et remettez la salade dans le récipient.
- Arrosez de vinaigrette et servez.
- Lavez l'essoreuse à l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle (panier supérieur).

Le couvercle peut être entièrement démonté pour un nettoyage en profondeur.

Démontage du couvercle :

- 1 Retournez le couvercle.
- 2 Appuyez sur la petite tige située sur le côté du bouton.
- 3 Soulevez le bouton pour retirer le couvercle et la plaque d'engrenage afin de les nettoyer.
- 4 Séchez et remontez le couvercle. Faites pivoter le couvercle pour le fermer.

Passez à la page 2 et regardez l'illustration pour obtenir de l'aide.

NB. Le bouton rotatif à l'extérieur, la couronne et l'axe ne peuvent pas être démontés.

NL

Zo gebruik je hem

- Doe de salade in het vergiet/mandje en spoel goed af.
- Plaats het mandje in de kom en sluit het deksel.
- Draai aan de draaiknop om de sla droog te centrifugeren.
- Giet de kom leeg en doe de sla erin.
- Voeg andere ingrediënten en dressing toe en serveer.
- Was de centrifuge in een sopje of in de vaatwasser (bovenste rek).

Het deksel kan worden gedemonteerd voor een grondige reiniging. Dat gaat zo:

- 1 Draai het deksel ondersteboven.
- 2 Druk op het kleine pinnetje aan de zijkant van de knop.
- 3 Til de knop omhoog om het deksel en de tandwielplaat te verwijderen voor reiniging.
- 4 Droog af en zet weer in elkaar. Draai het deksel dicht.

Ga naar pagina 2 en bekijk de illustratie als visuele handleiding.

Let op. De draaiknop aan de buitenkant, de tandkrans en de as kunnen niet uit elkaar.

DE

Handhabung

- Gib den Salat in den Einsatz und spüle ihn gründlich ab.
- Setze den Einsatz in die Schüssel der Salatschleuder und schließe den Deckel.
- Betätige den Drehknopf, um den Salat trocken zu schleudern.
- Gieße das Wasser aus der Schüssel ab und gib den Salat hinein.
- Anrichten und servieren.
- Reinige die Salatschleuder in Wasser mit etwas Spülmittel oder in der Spülmaschine (oberes Abteil).

Der Deckel kann zum Reinigen abgenommen werden.

Vorgehensweise:

- 1 Drehe den Deckel auf den Kopf.
- 2 Drücke auf den kleinen Stift an der Seite des Knopfes.
- 3 Hebe den Knopf an, um den Deckel und die Platte zur Reinigung abzunehmen.
- 4 Teile nach der Reinigung trocknen und wieder zusammensetzen.
Drehe den Deckel zum Schließen.

Auf Seite 2 findest du eine bebilderte Anleitung.

Achtung: Der an der Außenseite befindliche Drehknopf, der Zahnkranz und die Achse können nicht aus dem Gerät entfernt werden.

IT

Utilizzo

- Metti l'insalata nello scolapasta/ cestello e sciacqua abbondantemente.
- Inserisci il cestello nella ciotola della centrifuga per insalata e chiudi il coperchio.
- Ruota la manopola per far asciugare l'insalata.
- Scola l'acqua in eccesso ed inserisci l'insalata.
- Condisci e servi.
- Lava la centrifuga con acqua e sapone oppure in lavastoviglie (cestello superiore).

Per una pulizia accurata, il coperchio può essere completamente smontato.

Come fare:

- 1 Capovolgi il coperchio.
- 2 Premi il perno piccolo sul lato della manopola.
- 3 Solleva la manopola per rimuovere il coperchio e la base degli ingranaggi per la pulizia.
- 4 Asciuga e riasmonta. Gira il coperchio per la chiusura.

Passa a pagina 2 e dai uno sguardo all'illustrazione per una pratica guida visiva.

NB. La manopola rotante esterna, la corona dentata e l'asse non possono essere smontati.

ES

Modo de empleo:

- Pon la ensalada en el escurridor/cesto y enjuágala bien.
- Introduce el cesto en el bol y cierra la tapa.
- Gira el pomo giratorio para centrifugar y secar la ensalada.
- Escurre la ensalada e introdúcela en el bol una vez seco.
- Aliña y sirve.
- Lava la centrifugadora en agua jabonosa o en el lavavajillas (rejilla superior).

La tapa se puede desmontar para limpiarla a fondo. Puedes hacerlo de la siguiente manera:

- 1 Dale la vuelta a la tapa.
- 2 Presiona el pequeño botón situado en el lateral del pomo.
- 3 Levanta el pomo para extraer la tapa y la placa de engranajes para su limpieza.
- 4 Sécalas y vuelve a montarlas. Gira la tapa para cerrarla.

Ve a la página 2 y echa un vistazo a la ilustración para obtener una práctica guía visual.

NOTA: El pomo giratorio exterior, el engranaje y el eje no se pueden desmontar.

PT

Como utilizar

- Coloque a salada no coador/cesto e enxague bem.
- Introduza o cesto na taça do escorredor de salada e feche a tampa.
- Rode o botão rotativo para secar a salada.
- Escorra a taça e coloque a salada.
- Tempere e sirva.
- Lave o escorredor com água com sabão ou na máquina de lavar loiça (bandeja superior).

A tampa pode ser desmontada para uma limpeza mais profunda. Faça assim:

- 1 Vire a tampa ao contrário.
- 2 Pressione o pino pequeno ao lado do botão.
- 3 Levante o botão para retirar a tampa e a placa da engrenagem para limpeza.
- 4 Seque e volte a montar. Rode a tampa para fechar.

Vá para a página 2 e confira a ilustração para um prático guia visual.

N.B. O botão rotativo no exterior, o anel de engrenagem e o eixo não podem ser desmontados.

CN

如何使用

- 将沙拉放入漏勺/篮子中并彻底冲洗干净。
- 将篮子插入沙拉旋转碗中，并盖上盖子。
- 旋转旋钮将沙拉甩干。
- 沥干碗里的水，放入沙拉。
- 摆盘上菜。
- 在肥皂水或洗碗机中清洗旋转器（顶部机架）。

盖子可以拆卸深层清洁。这是如何操作：

- 1将盖子倒置。
- 2按下旋钮侧面的小插销。
- 3提起旋钮，取下盖子和齿轮板进行清洗。
- 4干燥并重新组装。转动盖子将其关闭。

[翻到第2页，查看插图，获取方便的视觉指南。](#)

NB.外侧的旋钮、齿圈和轴不能拆卸。

RU

**Как работает и что умеет
Ваша сушилка для зелени
Tasty+?**

Инструкция по использованию

- Поместите зелень в дуршлаг и тщательно промойте.
- Поместите дуршлаг в миску и закройте крышкой.
- Вращайте ручку для высушивания зелени.
- Слейте жидкость из миски и поместите в нее салат.
- Заправьте и подайте.
- Вымойте изделие в воде с моющим средством или в посудомоечной машине в верхней корзине).

**Для тщательной очистки
крышку можно разобрать.**

Для этого:

1. Переверните крышку ручкой вниз.
2. Нажмите на небольшой штифт со стороны ручки.
3. Поднимите ручку, что позволит снять крышку и приводной диск.
4. Снятые детали вымойте, высушите и установите на место. Повернув крышку, закройте изделие.

**Перейдите на страницу 2 и
посмотрите иллюстрацию
для наглядного руководства.**

Прим. Верхняя вращающаяся ручка, зубчатое колесо и ось не разбираются.



Brabantia International B.V., Leenderweg 182, 5555 CJ Valkenswaard, The Netherlands
UK Importer, Brabantia (UK) Ltd, Blackfriars Road, Nailsea, BS48 4SB | 2409-034

Certified



Corporation